

# 2.1

## Rôle d'audiences

---

---

## 2.1 RÔLES D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                           | NATURE   |
|----|---|---------------|-----------------------------------|--------------------------------|--|
| 1. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I MWM Assurances inc. et Pierre Mercier<br>( <i>Tremblay Bois Migneault Lemay s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-008      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 5 septembre<br>2013<br>9 h 30  | Demande d'imposition de pénalité administrative, de mesure propre au respect de la loi, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant et suspension d'inscription |
| 2. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I MWM Assurances inc. et Pierre Mercier<br>( <i>Tremblay Bois Migneault Lemay s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-008      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 6 septembre<br>2013<br>9 h 30  | Demande d'imposition de pénalité administrative, de mesure propre au respect de la loi, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant et suspension d'inscription |
| 3. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Pierre Jolicoeur, Corporation de Capital B.M.T. 06   | 2010-029      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 6 septembre<br>2013<br>14 h    | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage   |
| 4. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Warren English et Méga International Business  | 2013-025      | Alain Gélinas<br>Mark Rosenstein  | 10 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de pénalités administratives et mesure de redressement<br><br><i>Audience pro forma</i>   |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | PARTIES  | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)        | DATE                           | NATURE   |
|----|--|---------------|------------------|--------------------------------|--|
| 5. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Oversea Chinese Fund Limited Partnership et Weizhan Tang et Associates inc. et Weizhang Tang Corporation et Weizhang Tang et Interactive Broker | 2009-007      | Claude St Pierre | 10 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage |
| 6. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Downs Lepage, s.n.a.</i> )<br><br>I Aquablue International et Aquablue Spring Water International inc. et Manuel Da Silva<br><br>M Banque CIBC                               | 2010-005      | Claude St Pierre | 11 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | PARTIES  | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)        | DATE                           | NATURE  |
|----|--|---------------|------------------|--------------------------------|---|
| 7. | <p>D Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Normand Bouchard, Mario Dumais, Tri Minh Huynh, Mario Paquin, Gérald Parkin, Gia Tuong Quan, Thinh Tuong Quan, Robert Savoie, Bartelomeo Torino, Richard Tremblay, Claude Valade, René Viau, Serge Belval, 9175-9704 Québec inc., Fonds de placement Nor-West</p> <p>M TD Waterhouse, Banque Toronto Dominion, Caisse populaire Montréal-Nord, Banque Scotia, Scotia McLeod, Banque de Montréal, Questrade, RBC Direct Investing, Banque Royale du Canada, Caisse Populaire Desjardins Pierre-Boucher, Valeurs mobilières Desjardins, Courtage direct Banque nationale Inc. et BMO Ligne d'action inc.</p> <p>IT Gendarmerie Royale du Canada<br/>(<i>M<sup>e</sup> Hans Gervais, Service des poursuites pénales du Canada</i>)</p> | 2009-041      | Claude St Pierre | 12 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage  |
| 8. | <p>D Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Gestion de portefeuille Tahar Mansour inc. et Tahar Mansour<br/>(<i>Charbonneau Avocats conseils</i>)</p>   | 2012-027      | Claude St Pierre | 16 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative et retrait des droits conférés à l'inscription |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES  | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)        | DATE                           | NATURE   |
|-----|--|---------------|------------------|--------------------------------|--|
| 9.  | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gestion de portefeuille Tahar Mansour inc. et<br>Tahar Mansour<br>( <i>Charbonneau Avocats conseils</i> ) | 2012-027      | Claude St Pierre | 17 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une<br>pénalité administrative et<br>retrait des droits conférés à<br>l'inscription |
| 10. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gestion de portefeuille Tahar Mansour inc. et<br>Tahar Mansour<br>( <i>Charbonneau Avocats conseils</i> ) | 2012-027      | Claude St Pierre | 18 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une<br>pénalité administrative et<br>retrait des droits conférés à<br>l'inscription |
| 11. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gestion de portefeuille Tahar Mansour inc. et<br>Tahar Mansour<br>( <i>Charbonneau Avocats conseils</i> ) | 2012-027      | Claude St Pierre | 19 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une<br>pénalité administrative et<br>retrait des droits conférés à<br>l'inscription |
| 12. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gestion de portefeuille Tahar Mansour inc. et<br>Tahar Mansour<br>( <i>Charbonneau Avocats conseils</i> ) | 2012-027      | Claude St Pierre | 20 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une<br>pénalité administrative et<br>retrait des droits conférés à<br>l'inscription |
| 13. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Martin Boyer  | 2013-022      | Alain Gélinas    | 24 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Requête intérimaire  |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES  | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                           | NATURE  |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|--------------------------------|---|
| 14. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Vilaron Compagnie et Simon Vodovos  | 2013-015      | Claude St Pierre                  | 26 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et de mesures propres au respect de la loi |
| 15. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Raphaël Huppé et Effective Control corporation<br><br>I Johanne Lepage<br>( <i>Nadeau Tremblay &amp; Associés</i> )<br><br>I Nicolas Petrella, Vida Pharma Internation Corporation et Manon Chiasson<br>( <i>Larouche &amp; Associés</i> )<br><br>M Banque de Montréal et Banque Royale du Canada | 2010-023      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 26 septembre<br>2013<br>14 h   | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage  |
| 16. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Des Ormes Assurance inc. et Johanne Légaré<br>( <i>Pasquin, Viens S.E.N.C.R.L.</i> )  | 2013-016      | Alain Gélinas                     | 27 septembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription                                       |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES  | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                                   | NATURE   |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|--|--|
| 17. | <p>R La Presse, ltée<br/>(<i>Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I IAB Media inc., Conseils Hilbroy inc. et Jean-François Amyot<br/>(<i>Davies Ward Phillips &amp; Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l.</i>)</p> <p>I 6570542 Canada inc. et Andrew Barakett<br/>(<i>O'Brien Avocats, s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Neuro-Biotech inc., Wanderport Corp., Andrea Cortellazzi et Serge Ollu</p> <p>I Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>M Banque Royale du Canada</p> | 2011-026      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 30 septembre<br>2013<br>9 h 30         | Requête pour obtenir la levée de l'ordonnance de mise sous scellés                         |
| 18. | <p>R Nathalie Beckers et 9093-4035 Québec inc.<br/>(<i>Doyon Izzu Nivoix avocats s.e.n.c.</i>)</p> <p>I Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>M Banque de Montréal et Caisse Desjardins Centre-Est de la Métropole</p>   | 2013-020      | Alain Gélinas                     | 1 <sup>er</sup> octobre 2013<br>9 h 30 | Requête en levée de l'ordonnance de blocage  |
| 19. | <p>D Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Jacques Gauthier<br/>(<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p>  | 2013-014      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 2 octobre 2013<br>9 h 30               | <p>Demande d'imposition d'une pénalité administrative</p> <p>Audience <i>pro forma</i></p> |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                     | NATURE  |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|--------------------------|---|
| 20. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gaston Lavallée<br>( <i>Lapointe Rosenstein Marchand Melançon<br/>s.e.n.c.r.l.</i> )   | 2013-026      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 4 octobre 2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de<br>pénalités administratives<br><br><i>Audience pro forma</i>   |
| 21. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I C. Audren inc. (Courtier d'assurances, Insurance<br>broker) et Claude Audren<br>( <i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-021      | Alain Gélinas                     | 8 octobre 2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de<br>pénalités administratives,<br>d'interdiction d'agir à titre de<br>dirigeant, de conditions à<br>l'inscription, de mesure de<br>redressement, de mesure<br>propre au respect de la loi et<br>de suspension d'inscription<br><br><i>Audience pro forma</i> |
| 22. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I 4242033 Canada inc. et Linda Paradis   | 2013-023      | Alain Gélinas                     | 8 octobre 2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de<br>pénalités administratives<br><br><i>Audience pro forma</i>   |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)        | DATE                      | NATURE   |
|-----|---|---------------|------------------|---------------------------|--|
| 23. | <p>D Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Marc Belzile, Marie-Claude Belzile et Les Assurances Claude Belzile inc.<br/>(<i>Norman Ross avocat inc.</i>)</p> <p>I Caroline Bouchard<br/>(<i>Éric, Blais, avocat</i>)</p> <p>M Banque Royale du Canada, Caisse Desjardins de Rimouski et Caisse Desjardins du Bic</p>  | 2013-019      | Claude St Pierre | 15 octobre 2013<br>9 h 30 | Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> |
| 24. | <p>D Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Marc Belzile, Marie-Claude Belzile, et Les Assurances Claude Belzile inc.<br/>(<i>Norman Ross avocat inc.</i>)</p> <p>I Caroline Bouchard<br/>(<i>Éric, Blais, avocat</i>)</p> <p>M Banque Royale du Canada, Caisse Desjardins de Rimouski et Caisse Desjardins du Bic</p> | 2013-019      | Claude St Pierre | 16 octobre 2013<br>9 h 30 | Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES  | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)        | DATE                      | NATURE   |
|-----|--|---------------|------------------|---------------------------|--|
| 25. | <p>D Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Marc Belzile, Marie-Claude Belzile et Les Assurances Claude Belzile inc.<br/>(<i>Norman Ross avocat inc.</i>)</p> <p>I Caroline Bouchard<br/>(<i>Éric, Blais, avocat</i>)</p> <p>M Banque Royale du Canada, Caisse Desjardins de Rimouski et Caisse Desjardins du Bic</p> | 2013-019      | Claude St Pierre | 17 octobre 2013<br>9 h 30 | Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> |
| 26. | <p>D Autorité des marchés financiers<br/>(<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Marc Belzile, Marie-Claude Belzile et Les Assurances Claude Belzile inc.<br/>(<i>Norman Ross avocat inc.</i>)</p> <p>I Caroline Bouchard<br/>(<i>Éric, Blais, avocat</i>)</p> <p>M Banque Royale du Canada, Caisse Desjardins de Rimouski et Caisse Desjardins du Bic</p> | 2013-019      | Claude St Pierre | 18 octobre 2013<br>9 h 30 | Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES  | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)        | DATE                      | NATURE  |
|-----|--|---------------|------------------|---------------------------|---|
| 27. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Martin Boyer  | 2013-022      | Alain Gélinas    | 25 octobre 2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et de mesure propre au respect de la loi |
| 28. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Windermere Capital (Canada) inc. et Christopher D. Wright<br>( <i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-012      | Claude St Pierre | 29 octobre 2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de pénalités administratives   |
| 29. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Windermere Capital (Canada) inc. et Christopher D. Wright<br>( <i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-012      | Claude St Pierre | 30 octobre 2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de pénalités administratives   |
| 30. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Windermere Capital (Canada) inc. et Christopher D. Wright<br>( <i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-012      | Claude St Pierre | 31 octobre 2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de pénalités administratives   |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)     | DATE                          | NATURE   |
|-----|---|---------------|---------------|-------------------------------|--|
| 31. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Charles K. Langford inc.   | 2013-024      | Alain Gélinas | 6 novembre<br>2013<br>9 h 30  | Demande d'imposition de<br>pénalités administratives |
| 32. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gestion de Fonds O'Leary, S.E.C.<br>( <i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-018      | Alain Gélinas | 18 novembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de<br>pénalités administratives |
| 33. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gestion de Fonds O'Leary, S.E.C.<br>( <i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-018      | Alain Gélinas | 19 novembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de<br>pénalités administratives |
| 34. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gestion de Fonds O'Leary, S.E.C.<br>( <i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-018      | Alain Gélinas | 20 novembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de<br>pénalités administratives |
| 35. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Gestion de Fonds O'Leary, S.E.C.<br>( <i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i> ) | 2013-018      | Alain Gélinas | 21 novembre<br>2013<br>9 h 30 | Demande d'imposition de<br>pénalités administratives |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                      | NATURE   |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 36. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 20 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |
| 37. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 21 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                      | NATURE   |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 38. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 22 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |
| 39. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 23 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                      | NATURE   |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 40. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 24 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |
| 41. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 27 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                      | NATURE   |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 42. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 28 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |
| 43. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 29 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | PARTIES   | N° DU DOSSIER | MEMBRE(S)                         | DATE                      | NATURE   |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 44. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 30 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |
| 45. | D Autorité des marchés financiers<br>( <i>Girard et al.</i> )<br><br>I Daniel Pharand<br>( <i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i> )<br><br>I Jacques Gagnon<br>( <i>Brouillette &amp; Associés, s.e.n.c.r.l.</i> )<br><br>I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais<br>( <i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i> )<br><br>I Louis Paquet<br>( <i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i> ) | 2012-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 31 janvier 2014<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension |

Le 9 septembre 2013

**Légende :**

D : Partie demanderesse I : Partie intimée R : Partie requérante  
M : Partie mise en cause IT : Partie intervenante

**Coordonnées :**

Salle d'audience : Salle Paul Fortugno  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7  
Téléphone : (514) 873-2211 Télécopieur : (514) 873-2162  
Courriel : [secretariat@bdr.gouv.qc.ca](mailto:secretariat@bdr.gouv.qc.ca)